

EXCEPTIONAL STABILIZATION 2026–2029 – AGREEMENT ON THE PROVISION OF POLICE SERVICES IN THE COMMUNITY OF AKWESASNE

CONTRIBUTION AGREEMENT

BETWEEN

HIS MAJESTY THE KING
 IN RIGHT OF CANADA,
 as represented by the Minister of
 Public Safety and Emergency Preparedness

(hereinafter referred to as “Canada”)

AND

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, as represented by
 the ministre de la Sécurité publique, the ministre
 responsable des Relations avec les Premières
 Nations et les Inuit, and the ministre responsable des
 Relations canadiennes, acting respectively through
 the sous-ministre de la Sécurité publique, the
 secrétaire général associé aux Relations avec les
 Premières Nations et les Inuit and the secrétaire
 générale associée aux Relations canadiennes

(hereinafter referred to as “Québec”)

AND

MOHAWK COUNCIL OF AKWESASNE,
 having its head office at Akwesasne, Québec, as
 represented by the Grand Chief

(hereinafter referred to as “the Recipient”)

(hereinafter collectively referred to as “the Parties”)

WHEREAS the parties agree on the importance of the Council providing the community of Akwesasne (hereinafter referred to as “the community”) with professional police services that are dedicated and tailored to its needs and culture, in accordance with applicable laws and regulations;

WHEREAS Canada and Québec, in accordance with their respective responsibilities, wish to grant, through this Agreement, a financial contribution to the Recipient for the purpose of the project entitled “Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne”, being more fully described in Annex A – Project Description (hereinafter referred to as “the Project”);

AND WHEREAS Canada shall provide its share of the financial contribution set out in this agreement in accordance with the First Nations and Inuit Policing Services Program (hereinafter “the Program”) and in accordance with the policies and terms and conditions attached;

THEREFORE, the Parties agree as follows:

1 DEFINITIONS

In this Agreement:

- 1.1 "Agreement" means this Contribution Agreement and includes the Recital, Annex A – Project Description, Annex B – Approved Project Budget, Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule and any amendments made to this Agreement in accordance with section 35 (Amendments);
- 1.2 "Appropriation" means any authority of Parliament to pay money out of the Consolidated Revenue Fund or Legislature of Québec to pay money out of the Consolidated Fund;
- 1.3 "Budget" means the total forecasted expenditures for the Project, as well as the total amount of funding to be received from all sources for the Project, as set out in Annex B – Approved Project Budget;
- 1.4 "Conflict of Interest" means a situation where the Recipient would apply the provisions of this Agreement in a manner that is not provided for within the scope of this Agreement and that would provide an opportunity to further their private interests or those of their relatives or friends or that would improperly further the private interests of another person;
- 1.5 "Eligible Expenditures" means the costs that are eligible as described in Annex B – Approved Project Budget of this Agreement that are incurred by the Recipient in carrying out the Project;
- 1.6 "Fiscal Year" means the twelve-month period beginning April 1 of any year, and ending March 31 of the following year;
- 1.7 "In good standing" means the Recipient continues to meet all terms and conditions set out in this Agreement;
- 1.8 "In-kind contribution" means non-monetary resources provided by third-parties and/or the Recipient to support the Project;
- 1.9 "Project" means the activities described in Annex A – Project Description to this Agreement;
- 1.10 "Single Recipient Audit" means a coordinated approach to the recipient audit, whereby an auditor representing different governments, different departments or different programs within one department conducts a single audit of a common recipient to verify compliance with terms and conditions of some or all funding agreements with that particular recipient; and
- 1.11 "Contribution" means a transfer payment from Canada and/or Québec to the Recipient which is subject to performance conditions specified in a funding agreement. A contribution is to be accounted for and is subject to audit.

2 EFFECTIVE DATE AND DURATION

This Agreement is effective on the date of the last signature and, subject to termination, in accordance with all of the provisions contained in this Agreement, remains in effect until March 31, 2029. The Parties agree to a wrap up period of 120 days after the expiry of this Agreement for the completion of reporting requirements and release of the final payment.

3 PURPOSE

This agreement aims to establish the contribution of Canada and Québec to the financing of the Project described in Appendix A – Project Description. The Recipient shall use the funding provided under this Agreement solely to carry out the Project in accordance with all of the provisions contained in this Agreement and applicable laws.

4 ELIGIBLE EXPENDITURES

Subject to subsection 4.2, the Recipient agrees that expenses are only deemed eligible if incurred while this Agreement is in effect as per the dates set out in section 2.

- 4.1 The Recipient agrees that Canada's and Québec's contributions only cover actual costs of the eligible expenditures described in Annex B – Approved Project Budget of this Agreement.
- 4.2 Canada and Québec do not reimburse taxes paid by the Recipient for goods and services for which the Recipient is entitled to tax credits or reimbursement.
- 4.3 In accordance with Annex B – Approved Project Budget and Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule, eligible expenditures must be incurred by the Recipient in the fiscal year they are allocated, subject to subsection 4.5.
- 4.4 The roll over of unexpended funding is subject to the following terms and conditions:
 - 4.4.1 the Recipient may, with the written authorization of Canada and Québec, roll over unexpended funds at the end of a fiscal year to the following fiscal year provided they have been advanced the funding and that funds are proposed to be used for purposes consistent with the objectives and activities of this Agreement. To obtain this written authorization, the Recipient shall provide Canada and Québec with a written notification;
 - 4.4.2 the notification shall describe how the Recipient plans to use the unexpended funding and include any information required by Canada and/or Québec, and shall be presented as per the Unexpended Funding Statement provided in Annex D – Cashflow Statement;
 - 4.4.3 unexpended funding shall be clearly identified in the cash flow statement provided for in section 8; any unexpended funding remaining upon expiry of this Agreement constitutes a debt due to the Crown and Québec;
 - 4.4.4 at the end of each fiscal year, any deficit remains the responsibility of the recipient and cannot be rolled over to the next fiscal year.

5 MAXIMUM AMOUNT OF THE CONTRIBUTION

- 5.1 In support of the Project described in Annex A – Project Description, and in accordance with all of the provisions contained in this Agreement, Canada and Québec agree to contribute up to a maximum amount of \$4,367,909 towards eligible expenditures described in Annex B – Approved Project Budget.
- 5.2 The maximum amount of the contribution is established in accordance with Annex B – Approved Project Budget as follows:
 - \$1,026,071 for Fiscal Year 2025-26;
 - \$1,084,688, for Fiscal Year 2026-27, of which a maximum of \$40,000 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces;

\$1,113,679, for Fiscal Year 2027-28, of which a maximum of \$40,000 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces;

\$1,143,471 for Fiscal Year 2028-29, of which a maximum of \$40,000 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces;

totaling \$4,367,909 in funding provided by Canada and Québec under this Agreement.

5.3 The annual contributions of Canada and Québec shall be:

a) For financial year 2025-2026:

\$702,048 for Canada; and

\$324,023 for Québec.

b) For financial year 2026-2027:

\$742,155 for Canada, of which a maximum of \$30,400 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces;

\$342,533 for Québec, of which a maximum of \$9,600 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces.

c) For financial year 2027-2028:

\$761,991 for Canada, of which a maximum of \$30,400 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces;

\$351,688 for Québec, of which a maximum of \$9,600 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces.

d) For financial year 2028-2029:

\$782,375 for Canada, of which a maximum of \$30,400 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces;

\$361,096 for Québec, of which a maximum of \$9,600 is dedicated to cover expenses related to the membership and participation in a Québec police association that represents, among other things, the interests of Indigenous police forces.

5.4 In support of the Project described in Annex A – Project Description, Canada and Québec may, at their discretion, approve eligible expenditures, in accordance with Annex B – Approved Project Budget, made by the Recipient before the signing of this Agreement (pre-execution expenditures), if the Recipient has demonstrated to the satisfaction of Canada and Québec that the facts surrounding those expenditures meet the definition of exceptional circumstances.

5.5 For the purposes of section 5.4, exceptional circumstances are defined as situations where there will be loss of a critical project resource or that the viability of the project will be jeopardized if the expenditures are not incurred prior to the signature of the funding agreement.

5.6 Pre-execution expenditures approved under this Agreement must be incurred from April 1, 2025 to March 31, 2026.

6 STACKING PROVISIONS

The Recipient agrees that:

- 6.1 any payment under this Agreement is subject to total financial assistance of all levels of government (stacking of federal, provincial, territorial and municipal financial assistance) not exceeding one-hundred percent (100%) of the Project's eligible costs;
- 6.2 it shall, without delay, inform Canada and Québec of any change to the Budget, the Project objectives, activities, and/or scope or of any change in anticipated funding and any additional amount that is received for the Project; and
- 6.3 if the total governmental financial assistance exceeds the percentage prescribed at subsection 6.1 or if the Project generates a profit or receives other sources of funding for the purpose of this Agreement, Canada and Québec may reduce the contribution, request reimbursement of amounts already provided or renegotiate the expected activities/results.

7 REALLOCATION OF FUNDS BETWEEN COST CATEGORIES

- 7.1 The Recipient is permitted to reallocate funds between categories of eligible expenditures defined in Annex B – Approved Project Budget by providing an explanation in the comment section of the cash flow statement. An explanation is not required for reallocations amounting to no more than twenty percent (20%) of any of the amounts listed under the budget items specified in Appendix B.
- 7.2 Despite any reallocations, the maximum amount of funding will remain the same as set out in subsection 5.2.

8 PAYMENT SCHEDULE AND FINAL PAYMENT

- 8.1 Canada and Québec will provide the Recipient with payments in accordance with Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule after receiving and approving the cash flow statements and the reports as described and outlined in sections 9 and 10.
- 8.2 Canada will issue a final payment at the end of this Agreement only when it is satisfied that the Recipient has complied according to the terms specified in section 2.

9 FINANCIAL REPORTING

9.1 Cash Flow Statement

To receive advance payments, the Recipient must submit an initial cash flow statement to Canada and Québec with forecasted expenditures upon signature of this Agreement, and subsequent cash flow statements as per Annex C- Reporting Requirements and Payment Schedule. The cash flow statement must contain a presentation of the Project budget, as categorized in Annex B – Approved Project Budget and include a statement of forecasted revenues and expenditures. It must be certified by a person authorized by the Recipient and show any reallocations of funds between budget items as per the requirements of section 7.

9.2 Final Cash Flow Statement

The Recipient shall provide to Canada and Québec a final cash flow statement on the Project. The cash flow statement must contain a presentation of the Project budget, as categorized by Annex B – Approved Project Budget, and include a statement of revenues and expenditures. It shall be submitted as per the reporting timelines set out in Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule. It must be certified by a person duly authorized by the Recipient and show any reallocations of funds between budget items, as per the requirements of section 7, and supporting documentation for the reallocation.

- 9.3 The recipient must provide the Province of Québec with a final audited financial statement for the project, prepared in accordance with generally accepted accounting

principles and certified by a certified public accountant who is a member in good standing of the CPA Order. The report must include a separate presentation of the project budget as classified (Appendix B), as well as all revenues received (by source) and expenses incurred by the recipient during the project period for each fiscal year. The report must also indicate any reallocation of funds between budget items and provide supporting documentation for such reallocation. The report must be submitted to Québec no later than one hundred twenty (120) days after the completion of project activities.

- 9.4** All sources of funding for the Project, including any In-kind contributions as defined in subsection 1.8, shall be identified separately in Annex B – Approved Project Budget and be identified in the cash flow statements.

10 NON-FINANCIAL REPORT

10.1 The Recipient shall provide Canada and Québec with non-financial reports as described in Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule, in the format prescribed by Canada and Québec.

10.2 The Recipient shall provide Canada and Québec with any additional information that Canada and Québec deem necessary for the purpose of this Agreement.

11 PROJECT RECORDS

The Recipient shall:

- 11.1** maintain separate accounting records clearly identifying revenues and expenditures for the Project, and in the case of any In-kind contributions to the Project by the Recipient or by third parties, records supporting the provision of such In-kind contributions;
- 11.2** maintain financial records with respect to Canada's and Québec's contributions in accordance with Generally Accepted Accounting Principles as prescribed in the Chartered Professional Accountants Canada Accounting Handbook, including records of all expenditures made by the Recipient in relation to the Project and invoices, receipts and vouchers relating thereto; and
- 11.3** retain all materials and records relating to this Agreement and the Project for a period of no less than six (6) years following the expiry or termination of this Agreement.

12 DEFAULT AND REMEDIES

12.1 Any of the following events constitute a default to this Agreement:

- 12.1.1** the Recipient becomes bankrupt or insolvent or is placed in receivership or takes the benefit of any statute relating to bankrupt and insolvent debtors;
- 12.1.2** an order is made or a resolution is passed for the winding up of the Recipient or the Recipient is dissolved;
- 12.1.3** in Canada's and/or Québec's opinion, there is a change in risk that would jeopardize the success of the Project or the achievement of its objectives;
- 12.1.4** the Recipient, either directly or through its representatives, makes a false or misleading statement to Canada and/or Québec regarding matters related to this Agreement;
- 12.1.5** in Canada's and/or Québec's opinion, the Recipient is in breach of the performance of, or compliance with, any term, condition, milestone, deadline, commitment or obligation provided for in this Agreement; or

12.1.6 the Recipient no longer meets the eligibility criteria of the Program.

12.2 In the event of a default or if they believe there is a risk of default, Canada and/or Québec may, after giving the Recipient written notice to that effect and, if the Recipient does not remedy the default within thirty (30) days, reduce the contribution granted to the Recipient, suspend payments, terminate the agreement and immediately cancel any related financial obligations, and demand reimbursement of amounts already paid.

12.3 The fact that Canada and/or Québec refrains from exercising a remedy or any right herein must not be considered a waiver of such remedy or right and, furthermore, partial or limited exercise of a remedy or right conferred on it shall not prevent it in any way from later exercising any other remedy or right under this Agreement or other applicable law.

13 CONDITIONS

13.1 The Recipient acknowledges that under section 40 of the *Financial Administration Act* (R.S.C. 1985, c. F-11), any payment under this Agreement is subject to an annual appropriation for the Fiscal Year in which any commitment hereunder would come in course of payment. Therefore, funding for this Agreement may be reduced or terminated at Canada's discretion in response to the government's annual budget or a parliamentary spending decision that has an impact on the Program under which this Agreement is made.

13.2 The Recipient acknowledges that the payment of Québec's contribution is conditional upon the existence of an appropriation with a sufficient available balance to cover the expenses arising from this commitment, in accordance with section 21 of the *Financial Administration Act* (CQLR, c. A-6.001). Consequently, Québec may, at its discretion, reduce, delay, or cancel a payment if the necessary funds are not available.

13.3 Any payment from Canada under this Agreement is subject to the continuance of the Program under which this Agreement is made and the provisions contained in this Agreement as applicable to the Fiscal Year in which any commitment hereunder would come in course of payment. Therefore, funding under this Agreement may be reduced or terminated at Canada's discretion in order to comply with any government decision that has an impact on the Program or its terms and conditions.

13.4 In the event of a proposed reduction or termination to the funding of the Program under subsections 13.1 or 13.2, Canada may, after giving the Recipient a written notice of thirty (30) days, reduce the funding or terminate this Agreement. If as a result of reduction in funding, the Recipient is unable or unwilling to complete the Project, the Recipient may, after giving Canada and Québec a written notice, terminate this Agreement. Subject to the provisions contained in this Agreement, in the event that this Agreement is terminated, takes effect on the date specified in the notice of termination and terminates the obligations of the parties.

14 AUDIT

14.1 The Recipient agrees that Canada and/or Québec may appoint independent auditors, at Canada's and/or Québec's expense, during the term of this Agreement and within six (6) years following the expiry or termination thereof to review the Project records maintained by the Recipient in order to ensure compliance with all financial and non-financial provisions of this Agreement, including the management of funds provided by Canada and Québec and the consistent application of Generally Accepted Accounting Principles in the maintenance of financial and accounting records. If an auditor is appointed under this provision, the final reporting of any audit will be provided to both Canada and Québec regardless of which party appointed the auditor.

14.2 The Recipient provides consent for Canada and Québec to cooperate and share information with other Government of Canada or Government of Québec departments or agencies for the purpose of a Single Recipient Audit.

14.3 The Recipient shall give access to its premises and make its materials and records related to the Project available to Canada and Québec for the purpose of any evaluation or audit conducted under this Agreement, without charge, during regular business hours within seventy-two (72) hours after receiving written notification and shall make available any supporting documents, records, registers or other documents when requested. The Recipient shall provide copies of records and registers related to the Project when requested, without charge.

14.4 Over and above what is provided for in subsections 14.1 to 14.3 herein, the Recipient shall make its materials and records related to the Project available to the Auditor General of Canada when requested by the Auditor General for the purpose of an inquiry under subsection 7.1(1) of the *Auditor General Act*, R.S.C., 1985, c. A-17.

15 TERMINATION

In addition to what is provided for in section 12 and 13 herein, this Agreement may be terminated:

- 15.1** by any Party, when, as set out in section 13, funding is no longer available or the appropriation has been decreased, thirty (30) days upon receipt of a written notice of termination by another Party;
- 15.2** by Canada and/or Québec, if the Recipient has not remedied the default to the satisfaction of Canada and/or Québec within the thirty (30) day period as set out in subsection 12.2; or
- 15.3** by any Party, even if there is no default by another Party, thirty (30) days upon receipt of a written notice of termination by another Party.

16 DISPUTE RESOLUTION

If there is a dispute arising under the terms of this Agreement, the Parties agree to make a good-faith attempt to settle the dispute. If the Parties are unable to resolve the dispute through negotiation, they agree to consider an alternative dispute resolution process on such terms and within such time as may be agreed to in writing by the Parties. The Parties must bear the costs of the alternative dispute resolution process equally. Canada and Québec will make best efforts to align their decision making and actions. Where a dispute is between only Canada and Québec, these parties may then submit the matter to such senior officials that Canada and Québec deem appropriate for resolution.

17 INDEMNIFICATION

The Recipient shall indemnify and save harmless Canada and Québec and their employees and agents from and against all claims, losses, damages, costs, expenditures, actions and other proceedings made, sustained, brought, prosecuted, threatened to be brought or prosecuted in any manner based upon, occasioned by or attributable to any injury to or death of a person or damage to or loss of property arising from any willful or negligent act, omission or delay on the part of the Recipient or its employees, agents or voluntary workers in carrying out the Project, except that Canada and Québec shall not claim indemnification under this section to the extent that the injury, loss or damage has been caused by Canada and Québec or their employees or agents.

18 LIABILITY

The Recipient agrees that Canada and Québec and their employees and agents shall not be held liable for any injury, including death to any person, or for any loss or damage to property of the Recipient or for any obligation of the Recipient or anyone else, incurred or suffered by the Recipient or its employees, agents or voluntary workers in carrying out the Project, including loans, capital leases or other long-term obligations in relation to this Agreement.

19 INSURANCE

The Recipient agrees to, through an appropriate policy of insurance, cover any liability resulting from any action or omission by the Recipient or its employees, agents, subcontractors or voluntary workers in completing the Project.

20 NO-PARTNERSHIP

- 20.1** The Parties acknowledge that this Agreement does not constitute an association for the purpose of establishing a partnership or joint venture, does not create an agency or employment relationship between Canada, Québec and the Recipient, and in no way implies any agreement or undertaking to conclude any subsequent agreement.
- 20.2** The Recipient agrees not to represent itself as being a partner, co-contractor, employee or agent of Canada or Québec in carrying out the Project referred to in this Agreement.

21 OVERPAYMENT AND INTEREST CHARGES

- 21.1** The Recipient is deemed to have received an overpayment if any of the following occurs:
- 21.1.1** sums were paid to the Recipient but remained unexpended by the end of the last Fiscal Year covered by this Agreement or the date of expiry or termination of this Agreement;
 - 21.1.2** the Recipient's cash flow statement has been completed and an overpayment has been identified as a result of ineligible expenditures;
 - 21.1.3** Canada and/or Québec carries out a financial analysis or audits the financial statements of the Recipient and an overpayment is identified as a result of ineligible expenditures or costs;
 - 21.1.4** as a result of non-compliance with the stacking limits established by section 6 for total governmental financial assistance; or
 - 21.1.5** for any other reason, the Recipient was not entitled to the contributions, or Canada and/or Québec determines that the sums paid exceed the amount to which the Recipient was entitled.
- 21.2** The Recipient recognizes that expenditures may be deemed ineligible if there is no related invoice, receipt or other supporting documents or if, in the opinion of Canada and/or Québec, the expenditures cannot be substantiated.
- 21.3** Any amount to be repaid by the Recipient to Canada and/or Québec under this Agreement is deemed a debt owed to Canada and/or Québec. Any debt owed to Canada will be recovered in accordance with and is subject to the payment of interest as provided for in the *Financial Administration Act* (R.S.C.1985, c.F-11). Interest on the debt will be owed from the date of demand for repayment and will be calculated in the manner set out in the *Interest and Administrative Charges Regulations*. Any debt owed to Québec shall be recovered in accordance with the *Rules respecting the collection and administration of government revenues* (RLRQ, c. A-6.01, r. 4). Interest on the debt shall

be payable to Québec from the date of the request for reimbursement and shall be calculated as described in section 28 of the *Tax Administration Act* (RLRQ, c. A-6.002).

- 21.4** In the event of an overpayment to the Recipient, Canada reserves the right to recover the excess funds by deducting the overpayment amount from any active agreement between the Recipient and Public Safety Canada. The Recipient will be duly notified of any such deduction and provided with detailed documentation supporting the adjustment.

Any debt owed to Québec will be recovered in accordance with the *Règles relatives à la perception et à l'administration des revenus de l'État*, RLRQ, c. A-6.01, r. 4. Compound interest calculated monthly at the rate determined for debts owed to the State under section 28 of the *Tax Administration Act*, CQLR, c. A-6.002, is payable on any unpaid balance owing to Québec within thirty (30) days from the date of demand for repayment by Québec. Interest fees will be owed during the period beginning on the date of demand for repayment and ending on the day before the day on which repayment is received by Québec.

- 21.5** Reimbursements due to Canada by the Recipient shall be made payable to the Receiver General for Canada.

- 21.6** Reimbursements due to Québec shall be made payable to the ministère des finances.

22 DECLARATIONS AND UNDERTAKINGS

- 22.1** The Recipient declares:

- 22.1.1** that the information provided in Annex A – Project Description is true and accurately reflects what the Recipient intends to do, that the information contained therein is accurate, and that all relevant information has been disclosed;
- 22.1.2** that it has the capacity and authority to enter into this Agreement to carry out the Project and that it knows of no reason, fact or event, current, imminent or probable, that would diminish this capacity and authority;
- 22.1.3** that all sources of funding for the Project, including any In-kind contributions as defined in subsection 1.8, are identified in Annex B – Approved Project Budget;
- 22.1.4** that, to the best of its knowledge, it owes no amount to the Government of Canada and/or Québec under any legislation or funding agreements;
- 22.1.5** that it holds the intellectual property rights required for the conduct of the Project and the exploitation of any intellectual property resulting thereof, and it grants Canada and Québec the licences described in section 30;
- 22.1.6** that it is committed to the promotion of and respect for a law-abiding society, the rule of law and the values and principles underlying the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and the *Canadian Bill of Rights* and declares that it is not participating in, or condoning, any activity that could be construed as contrary to the laws of Canada or its provinces or territories; and
- 22.1.7** that it will not assign this Agreement, or any part thereof, or any payments to be made under it, without the written permission of Canada and Québec but that nothing shall preclude the Recipient from enlisting the assistance of others in carrying out the obligations under this Agreement.

- 22.2** The Recipient acknowledges that it was informed by Canada and Québec that any expenditure incurred by the Recipient prior to the effective date of this Agreement will not be reimbursed.

22.3 During the term of this Agreement, the Recipient undertakes to:

- 22.3.1** take all necessary actions to maintain itself in good standing, to avoid conflict of interest, to preserve its legal capacity, and to inform Canada and Québec, without delay, of any failure to do so;
- 22.3.2** disclose to Canada and Québec, without delay, any fact or event that would or may compromise the Project's chance of success or the Recipient's ability to complete any of the provisions contained in this Agreement, either immediately or in the long term, including but not limited to pending or potential lawsuits and audits; and
- 22.3.3** respect the official language commitments set out in the Project Description as outlined in Annex A – Project Description and, if applicable, to make public announcements and public documents related to the activities in French and, if necessary, in English, in accordance with Québec's legislative framework.

23 DIRECT OR INDIRECT BENEFITS

No member of Parliament or current or former public office holders of Canada may receive a direct or indirect benefit from this Agreement or obtain any advantage resulting from it unless they are complying with applicable regulations or policies, as the case may be, including the requirements under the *Parliament of Canada Act* (R.S.C. 1985, c. P-1.01), the *Conflict of Interest Act* (S.C. 2006, c. 9), or the *Values and Ethics Code for the Public Sector*.

24 LOBBYING

Any person lobbying on behalf of the Recipient must comply with the requirements of the *Lobbying Act*, R.S.C., 1985, c. 44 (4th Suppl.) (Canada) and the *Lobbying Transparency and Ethics Act*, CQLR, c. T-11.011, and any pertinent provincial legislation, (Québec). The Recipient:

- 24.1** certifies that it has not directly or indirectly paid or agreed to pay a contingency fee for the solicitation, negotiation or obtainment of funding under this Agreement to any person other than an employee acting in the normal course of the employee's duties; and
- 24.2** acknowledges that accounts and records pertaining to the payment of fees or other compensation for the solicitation, attainment or negotiation of this Agreement are subject to the audit provisions of this Agreement and if the Recipient has certified falsely or is in default of the obligations contained herein, Canada and Québec are entitled to recover from the Recipient the full amount of the contingency fee as an ineligible expenditure under this Agreement.

25 ACKNOWLEDGEMENT

The Recipient agrees to acknowledge the contribution received from Canada and Québec in a manner satisfactory to Canada and Québec.

26 PUBLIC ANNOUNCEMENT

The Recipient agrees that, with respect to this Agreement, a public announcement by Canada and/or Québec in the form of a press release, press conference or otherwise may be made. The Recipient agrees that it will provide all 'reasonable and necessary' assistance in the organization of the public announcement or for any other joint public communication medium, as requested by Canada and/or Québec. The Recipient acknowledges that its name, the amount awarded, and the general nature of the activities supported may be made publicly available by Canada and/or Québec.

27 DISCLOSURE

- 27.1** Information gathered by the Parties in carrying out this Agreement is subject to applicable federal and provincial legislation regarding access to information and privacy.
- 27.2** The Recipient acknowledges and agrees that Canada and Québec may make this Agreement public along with any reports, audits, evaluations or other documents produced in connection with this Agreement and any information contained within them.

28 SURPLUS AND DEFICIT

- 28.1** Any deficit remaining upon expiry of this Agreement is the sole responsibility of the Recipient.
- 28.2** Any surplus or overpayment remaining upon expiry of this Agreement constitutes a debt due to Canada and Québec at the rate of 68% due to Canada and 32% due to Québec.

29 DISPOSITION OF ASSETS

- 29.1** The Recipient shall preserve any assets acquired with the contribution funds for the duration of the Project and use them for the Project only unless Canada and Québec authorizes their disposition.
- 29.2** The Recipient agrees that, at the end of the Project, or upon the termination of this Agreement, and if directed to do so by Canada and Québec, any assets acquired from funds received under this Agreement shall be:
- 29.2.1** sold at fair market value by the Recipient and that the funds realized from such sale shall be applied to the eligible costs of the Project to offset Canada and Québec's contribution towards the eligible costs as set out in Annex B – Approved Project Budget;
 - 29.2.2** transferred to another charitable or not for profit organization approved by Canada and Québec, and if the donation will result in a tax benefit the funds realized from such a benefit be applied to the eligible costs of the Project to offset Canada et Québec's contribution towards the eligible costs as set out in Annex B - Approved Project Budget; or
 - 29.2.3** disposed of in such other manner as may be determined by Canada and Québec.
- 29.3** In the event the Recipient, Canada and Québec agree that the Recipient is to keep the asset to be used under subsequent agreements with the program for similar activities, the Recipient agrees that said asset will be considered as an asset under the new agreement and that the disposition provisions of the new agreement will apply to that asset as well.
- 29.4** For the purposes of section 29, asset means any single item, or a collection of items which form one identifiable functional unit acquired by the Recipient with contribution funds provided under this Agreement or under a previous Agreement funded by the same Program that:
- 29.4.1** is not physically incorporated into another product or not fully consumed by the end of the Project; and
 - 29.4.2** has a purchase or lease value of more than \$4,000 before taxes.

30 INTELLECTUAL PROPERTY

30.1 The Recipient retains ownership of any intellectual property created by the Recipient in carrying out the Project.

30.2 The Recipient grants Canada and Québec a royalty-free, permanent and non-exclusive licence to use, produce, reproduce, distribute, translate, publish or perform, in any way, any intellectual property created by the Recipient in carrying out the Project or an adaptation, in any language, for any governmental non-commercial purpose.

31 NOTICE

31.1 Any notice, information or document required under this Agreement is deemed delivered if forwarded by email or mail. Any notice sent by email is deemed received one (1) working day after it is sent; any notice mailed is deemed received eight (8) working days of the sender after it is mailed. It is the responsibility of the Recipient to inform Canada and Québec, in writing, of any changes to this information within seven (7) working days.

31.2 All notices, information and documents must be sent to the following addresses:

	To the Recipient	To Canada	To Québec
Name	To the attention of the Grand Chief	To the attention of the Regional Program Advisor	To the attention of the Director
Title	Akwesasne Mohawk Police Commission	Indigenous Affairs Secretariat	Direction des affaires policières autochtones
Name of Organization	Mohawk Council of Akwesasne	Public Safety Canada	Ministère de la Sécurité publique
Full Address	Postal Box 90 Akwesasne, Quebec H0M 1A0	105 McGill Street, Unit 650 Montreal, Quebec H2Y 2E7	2525 Laurier boulevard, 7th floor Québec, Québec G1V 2L2
Telephone	613-575-2884		418-646-1869
E-mail	grand.chief@akwesasne.ca	ps.aboriginalpolice-policeautochtone.sp@ps-sp.gc.ca	police.autochtone@msp.gouv.qc.ca

31.3 All payments to the Recipient will be sent to the following address:

Same as above

32 SEVERABILITY

If any provision of this Agreement is determined to be invalid, illegal or unenforceable by a competent court, that provision must be removed from this Agreement without affecting any other provision of this Agreement.

33 SURVIVAL

All obligations of the Recipient shall expressly, or by their nature, survive termination or expiration of this Agreement until, and unless, they are fulfilled, or by their nature expire.

34 ENTIRE AGREEMENT

This Agreement, including the preamble, the Recital, Annex A – Project Description, Annex B – Approved Project Budget and Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule, Appendix D – Cash Flow Statement, Appendix E – Police Service Activities, and Appendix F – Annual Report of the Activities of the Police Service constitute the entire agreement among the Parties and supersedes all previous and subsequent documents, negotiations, understandings and previous commitments.

Canada and/or Québec may revise their respective Annex C – Reporting Requirements and Payment Schedule at any time by giving a thirty (30) days’ notice to the other Parties in writing.

35 AMENDMENTS

- 35.1** This Agreement must only be amended by mutual, written consent of the Parties hereto. To be valid, any amendment to this Agreement must be in writing and signed by the Parties hereto or by their duly authorized representatives, while this Agreement is in effect.
- 35.2** Amendments to this Agreement may only be considered if all Parties involved are notified at least thirty (30) days prior to the expiry of this Agreement.

36 GOVERNING LAW

This Agreement must be governed in accordance with the law applicable in Québec.

37 PREVAILING LANGUAGE

The Parties agree that this Agreement is drafted and executed in both French and English, and that both versions have equal legal value. In the event of any discrepancy between the two texts, the French text shall prevail.

38 EXECUTION OF AGREEMENT; COUNTERPARTS; ELECTRONIC SIGNATURES

- 38.1** This Agreement may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original and all of which shall constitute one and the same instrument. Each party will receive a copy of all signed counterparts; it being understood that all Parties need not sign the same counterparts.
- 38.2** The exchange of copies of this Agreement and of signature pages by electronic mail in "portable document format" (".pdf") form, or by any other electronic means intended to preserve the original graphic and pictorial appearance of a document, or by a combination of such means, shall constitute effective execution and delivery of this Agreement as to the Parties and may be used in lieu of the original Agreement for all purposes.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties or their duly authorized representatives have signed:

**For the Recipient
Mohawk Council of Akwesasne,**


The Grand Chief

3-31-26
signed on

An individual who at the time of signature of this Agreement is duly authorized to enter into agreements that are legally binding on the Recipient on behalf of the Recipient.

For the Gouvernement du Québec,



Patrick Dubé
Sous-Ministre de la Sécurité publique

26 mars 2026

Signed on

and



Patrick Lahaie
Secrétaire général associé aux relations avec les
Premières Nations et les Inuit

26 mars 2026

Signed on

and

Julie Bissonnette
Secrétaire générale associée
aux Relations canadiennes

Signed on

For the Gouvernement du Québec,



Patrick Dubé
Sous-Ministre de la Sécurité publique

26 mars 2026

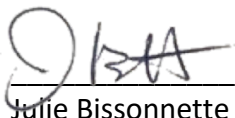
Signed on

and

Patrick Lahaie
Secrétaire général associé aux relations avec les
Premières Nations et les Inuit

Signed on

and



Julie Bissonnette
Secrétaire générale associée
aux Relations canadiennes

2026-03-26

Signed on

For Canada

Desir, Wendy Digitally signed by Desir, Wendy
Date: 2026.03.27 15:45:08 -04'00'

Director
Indigenous Policing Programs Division
Indigenous Affairs Secretariat
Public Safety Canada

signed on

**ANNEX A
PROJECT DESCRIPTION**

<p>Project Overview</p> <p>To provide professional police services that are dedicated and tailored to the needs and culture of the Akwesasne community, in accordance with applicable laws and regulations.</p> <p>The territory of Akwesasne straddles the intersection of international (U.S. and Canada) and provincial (Ontario and Québec) borders on both banks of the St. Lawrence River. The reserve’s population is approximately 10,000. The community is served by the Akwesasne Mohawk Police Service, which is funded through a four-party agreement due to its geographic location and multiple jurisdictions (Ontario and Québec).</p> <p>The additional financial contribution from Canada and Québec is based on an increase in police personnel, from 30 to 40 officers, including the police chief, as well as an increase of eleven (11) civilian staff. Among the police and civilian staff, one position is dedicated to preventing and addressing domestic and sexual violence. Ontario’s financial contribution, which also amounts to twenty-four percent (24%), is provided through a separate bilateral agreement.</p>
<p>Project Activities</p> <p>Ongoing day-to-day activities of the police service:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Recruitment and retention of police services employees - Day-to-day policing and community/emergency response (24 hours a day/7 days a week) - Training of current and new employees - Enhance culturally appropriate policing services - Strengthen relationships between officers and community members - Procure equipment to support better policing services to community members
<p>Expected Outcomes</p> <p>Immediate Funding supports the capacity development of First Nations and Inuit police services, in accordance with the relevant provincial/territorial regulations</p> <ul style="list-style-type: none"> - It ensures police services have more human resources, access to recognized training and certification, proper tools etc., which allows them to deliver policing services that operates in alignment with provincial/territorial regulations, reducing compliance gaps and operational risk. <p>Intermediate First Nations and Inuit police services meet the operational requirements, relevant performance standards and governance requirements set by provinces and territories of jurisdiction</p> <ul style="list-style-type: none"> - By enabling police services to hire, train and retain sufficient officers to meet staffing and safe operational standards, acquiring and maintaining compliant equipment, such as vehicles, radios, protective equipment etc., and upgrading facilities in order to meet health and safety, detention, and accessibility standards. - Police services will be better equipped to implement and/or modernize record management, which will provide better crime trends, service delivery, response time and investigative outcomes. <p>The institutional capacity of First Nations and Inuit police services is strengthened</p> <ul style="list-style-type: none"> - By increasing the operations of police services, it will allow for more reliable, responsive, and the ability to meet community safety needs consistently. It will also contribute to better caseloads, improved morale, and healthier work environment within the police services. <p>First nations and Inuit communities have increased trust and confidence in the law enforcement institutions that serve them</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stabilization of the police services will ensure policing becomes proactive rather than purely reactive – strengthening trust and long-term community safety. Increasing staffing will free capacity for activities such as crime prevention programs, youth engagement, land-based policing, restorative justice initiatives etc., which will therefore increase trust and confidence

in law enforcement.

Ultimate

First Nations and Inuit communities supported by the program benefit from improved policing and community safety outcomes

- By enhancing safety, supporting vulnerable individuals, strengthening trust and cultural responsiveness, improving crisis and emergency management, expanding prevention and youth supports, and advancing long-term community well-being and self-determination, First Nations and Inuit communities are better supported and benefit from better policing and community safety.

**ANNEX B
APPROVED PROJECT BUDGET**

**Revenues for Fiscal Year
2025-26**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Government Funding (municipal, provincial, territorial and federal)	Amount
Public Safety Canada	\$702,048.00
Province of Quebec	\$324,023.00
Subtotal – Cash	\$1,026,071.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Government Funding	\$1,026,071.00
Non-government Funding	
Subtotal – Cash	\$0.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Non-government Funding	\$0.00
Total Revenues	\$1,026,071.00

**Eligible Expenses for Fiscal Year
2025-26**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Expense Categories	Public Safety Canada Funding	Other Government Funding	Non Government Funding	Total
Administration	\$56,164.00	\$25,922.00		\$82,086.00
Equipment	\$119,348.00	\$55,084.00		\$174,432.00
Information technology and communications	\$14,041.00	\$6,480.00		\$20,521.00
Insurance	\$7,020.00	\$3,240.00		\$10,260.00
Pay and benefits	\$428,250.00	\$197,655.00		\$625,905.00
Police facilities	\$42,123.00	\$19,441.00		\$61,564.00
Professional services	\$7,020.00	\$3,240.00		\$10,260.00
Workshops, conferences and meetings	\$28,082.00	\$12,961.00		\$41,043.00
Subtotal – Cash	\$702,048.00	\$324,023.00	\$0.00	\$1,026,071.00
Subtotal – In-kind		\$0.00	\$0.00	\$0.00
Total Expenditure	\$702,048.00	\$324,023.00	\$0.00	\$1,026,071.00

**Revenues for Fiscal Year
2026-27**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Government Funding (municipal, provincial, territorial and federal)	Amount
Public Safety Canada	\$742,155.00
Province of Quebec	\$342,533.00
Subtotal – Cash	\$1,084,688.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Government Funding	\$1,084,688.00
Non-government Funding	
Subtotal – Cash	\$0.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Non-government Funding	\$0.00
Total Revenues	\$1,084,688.00

**Eligible Expenses for Fiscal Year
2026-27**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Expense Categories	Public Safety Canada Funding	Other Government Funding	Non Government Funding	Total
Administration	\$51,631.00	\$24,297.00		\$75,928.00
Equipment	\$199,149.00	\$93,717.00		\$292,866.00
Insurance	\$14,752.00	\$6,942.00		\$21,694.00
Pay and benefits	\$313,457.00	\$145,499.00		\$458,956.00
Police facilities	\$103,262.00	\$48,594.00		\$151,856.00
Professional services	\$37,776.00	\$13,071.00		\$50,847.00
Workshops, conferences and meetings	\$22,128.00	\$10,413.00		\$32,541.00
Subtotal – Cash	\$742,155.00	\$342,533.00	\$0.00	\$1,084,688.00
Subtotal – In-kind		\$0.00	\$0.00	\$0.00
Total Expenditures	\$742,155.00	\$342,533.00	\$0.00	\$1,084,688.00

**Revenues for Fiscal Year
2027-28**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Government Funding (municipal, provincial, territorial and federal)	Amount
Public Safety Canada	\$761,991.00
Province of Quebec	\$351,688.00
Subtotal – Cash	\$1,113,679.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Government Funding	\$1,113,679.00
Non-government Funding	
Subtotal – Cash	\$0.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Non-government Funding	\$0.00
Total Revenues	\$1,113,679.00

**Eligible Expenses for Fiscal Year
2027-28**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Expense Categories	Public Safety Canada Funding	Other Government Funding	Non Government Funding	Total
Administration	\$90,876.00	\$42,765.00		\$133,641.00
Equipment	\$75,730.00	\$35,638.00		\$111,368.00
Information technology and communications	\$30,292.00	\$14,255.00		\$44,547.00
Insurance	\$22,719.00	\$10,691.00		\$33,410.00
Pay and benefits	\$383,233.00	\$178,154.00		\$561,387.00
Police facilities	\$113,595.00	\$53,457.00		\$167,052.00
Professional services	\$30,400.00	\$9,600.00		\$40,000.00
Workshops, conferences and meetings	\$15,146.00	\$7,128.00		\$22,274.00
Subtotal – Cash	\$761,991.00	\$351,688.00	\$0.00	\$1,113,679.00
Subtotal – In-kind		\$0.00	\$0.00	\$0.00
Total Expenditures	\$761,991.00	\$351,688.00	\$0.00	\$1,113,679.00

**Revenues for Fiscal Year
2028-29**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Government Funding (municipal, provincial, territorial and federal)	Amount
Public Safety Canada	\$782,375.00
Province of Quebec	\$361,096.00
Subtotal – Cash	\$1,143,471.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Government Funding	\$1,143,471.00
Non-government Funding	
Subtotal – Cash	\$0.00
Subtotal – In-kind	\$0.00
Total Non-government Funding	\$0.00
Total Revenues	\$1,143,471.00

**Eligible Expenses for Fiscal Year
2028-29**

Project Title: Exceptional Stabilization 2026 to 2029 - Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne

Expense Categories	Public Safety Canada Funding	Other Government Funding	Non Government Funding	Total
Administration	\$101,083.00	\$47,568.00		\$148,651.00
Equipment	\$77,756.00	\$36,591.00		\$114,347.00
Information technology and communications	\$38,878.00	\$18,296.00		\$57,174.00
Insurance	\$23,327.00	\$10,977.00		\$34,304.00
Pay and benefits	\$378,746.00	\$175,859.00		\$554,605.00
Police facilities	\$116,634.00	\$54,887.00		\$171,521.00
Professional services	\$30,400.00	\$9,600.00		\$40,000.00
Workshops, conferences and meetings	\$15,551.00	\$7,318.00		\$22,869.00
Subtotal – Cash	\$782,375.00	\$361,096.00	\$0.00	\$1,143,471.00
Subtotal – In-kind		\$0.00	\$0.00	\$0.00
Total Expenditures	\$782,375.00	\$361,096.00	\$0.00	\$1,143,471.00

ANNEX C
REPORTING REQUIREMENTS AND PAYMENT SCHEDULE
FOR CANADA

Semi-Annual Advance Payments		
Initial Fiscal Year Payment 2025-2026		
Period Covered	Reporting Due Dates	Required Documents
April 1, 2025 to March 31, 2026	Upon agreement signature	<ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (forecasts for Q4)
Subsequent Fiscal Year Payments 2026-2027 to 2028-2029		
April 1 to September 30	March 15	Previous fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (actuals for Q1, Q2, Q3; forecasts for Q4) • General Ledger sampling • Non-financial report (Q1, Q2, Q3) Current fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (forecasts for Q1-Q4)
October 1 to March 31	September 15	Previous fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (actuals for Q4) • General Ledger sampling • Non-financial report (Q4) Current fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (actuals for Q1; forecasts for Q2-Q4) • Non-financial report (Q1)
Final Payment 2028-2029		
3% Holdback (Canada)	Per section 2 of this Agreement	<ul style="list-style-type: none"> • Final cash flow statement • General Ledger sampling • Final non-financial report

Note: Service standard for payments is within 30 business days upon receipt of all required documents in good working order.

FOR QUÉBEC

Semi-Annual Advance Payments		
Initial Fiscal Year Payment 2025-2026		
Period Covered	Reporting Due Dates	Required Documents
April 1, 2025 to March 31, 2026	Upon agreement signature	<ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (forecasts for Q4)
Subsequent Fiscal Year Payments 2026-2027 and 2028-2029		
April 1 to September 30	For 2026–2027: Upon signature of the Agreement For 2027–2028 and 2028–2029: March 15	Previous fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (actuals for Q1, Q2,Q3; forecasts for Q4) • Non-financial report (Q2,Q3) Current fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (forecasts for Q1-Q4)
October 1 to March 31	September 15	Previous fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (actuals for Q4) • Non-financial report (Q4) Current fiscal year: <ul style="list-style-type: none"> • Cash flow statement (actuals for Q1; forecasts for Q2-Q4) • Non-financial report (Q1)
Final Payment 2028-2029		
	No later than 120 days after the end of the fiscal year	<ul style="list-style-type: none"> • Final cash flow statement • Final non-financial report • Audited Financial Report

Note: Service standard for payments is within 30 business days upon receipt of all required documents in good working order.

ANNEX D CASH FLOW STATEMENT TEMPLATE

CASH FLOW STATEMENT																			
Project Number		Recipient Legal Name						Project Title						Funding Type			Fiscal Year		
		Contribution												Approved Unexpended Funding from Last Fiscal Year			Total Fiscal Year		
Funding Source	Total Funding	Combined REVENUES Quarter 1 April - June			Combined REVENUES Quarter 2 July - September			Combined REVENUES Quarter 3 October - December			Combined REVENUES Quarter 4 January - March			Forecasted Revenues	Actual Expenditures	Variance	Total Forecasted Revenues	Total Actual Revenues	Remaining Funding
		Forecasted Revenues	Actual Revenues + Accounts Receivable from Previous Fiscal Year	Variance	Forecasted Revenues	Actual Revenues	Variance	Forecasted Revenues	Actual Revenues	Variance	Forecasted Revenues	Actual Revenues	Variance						
Public Safety Canada Funding	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Other Government Funding (Provincial, Territorial and Municipal)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Other Funding Source	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	n/a	n/a	n/a	0.00	0.00	0.00
Approved Unexpended Funding from Last Fiscal Year	0.00	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	0.00	0.00	0.00
Total Revenues	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
																	Total Reallocation of Expenditures (\$)		0.00
																	Total Reallocation of Expenditures (%)		0.00%
Expense Category as Identified in the Funding Agreement	Annual Budget	Combined EXPENDITURES Quarter 1 April - June			Combined EXPENDITURES Quarter 2 July - September			Combined EXPENDITURES Quarter 3 October - December			Combined EXPENDITURES Quarter 4 January - March			Approved Unexpended Funding from Last Fiscal Year			Total Fiscal Year		
		Forecasted Expenditures	Actual Expenditures	Variance	Forecasted Expenditures	Actual Expenditures	Variance	Forecasted Expenditures	Actual Expenditures	Variance	Forecasted Expenditures	Actual Expenditures	Variance	Forecasted Expenditures	Actual Expenditures	Variance	Total Forecasted Expenditures	Total Actual Expenditures	Variance
				0.00			0.00			0.00			0.00			0.00	0.00	0.00	0.00
Total Expenditures	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Comments:																			
Attestation by Authorized Signing Officer										Attestation by Public Safety Canada									
I hereby certify that the revenues received and the expenditures incurred for the specified period are accurate. Public Safety Canada may request supporting documents for audit purposes at any time.										I have examined the expenses claimed for reimbursement and I certify that they correspond to the eligible expenditures listed in the funding agreement.									
Signature : (print name and sign or digital signature)										Signature : (digital signature)									
Date:										Date:									

**ANNEX D
CASH FLOW TEMPLATE**

Approved Unexpended Funding Statement								
Project Number	Recipient Legal Name			Project Title			Funding Type	
0	0			0			Contribution	
Approved Unexpended Funding Summary	Current Fiscal Year	Past Fiscal Years						
	20XX-20XX	20XX-20XX	20XX-20XX	20XX-20XX	20XX-20XX	20XX-20XX	20XX-20XX	20XX-20XX
Total	0.00							
Expense Category as Identified in the Funding Agreement	Approved Unexpended Funding	Quarter 1 Actual Expenditures	Quarter 2 Actual Expenditures	Quarter 3 Actual Expenditures	Quarter 4 Actual Expenditures	Total Actual Expenditures	Variance	
						0.00	0.00	
Total Expenditures	0	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Attestation by Authorized Signing Officer								
I hereby certify that the expenditures incurred for the specified period are accurate. Public Safety Canada may request supporting documents for audit purposes at any time.								
Signature : _____ Date: _____ (print name and sign or digital signature)								
Attestation by Public Safety Canada								
I have examined the expenses claimed for reimbursement and I certify that they correspond to the eligible expenditures listed in the funding agreement.								
Signature : _____ Date: _____ (digital signature)								

Annex E
Police Service Activities

The list below outlines the police services provided by the Akwesasne Mohawk Police Service.

Policing
Patrol (24 hours a day, 7 days a week)
Response to any request for help from a citizen within a reasonable time and dispatching
Road patrolling
Enforcement of the Act respecting off-highway vehicles and off-road vehicle and snowmobile trail patrol
Recreational boating safety
Transportation of accused persons
Hit and run accidents
Prevention programs
Crime scene protection
Containment
Investigations
Kidnapping
Sexual assault
Sexual offences
Child pornography when caught in the act
Assault
Fatal work injury, in cooperation with the Sûreté du Québec
Robbery
Taxing
Extortion of vulnerable persons or persons who depend on their family circle
Breaking and entering
Auto theft
Production, trafficking and possession of illicit drugs at local or street level
Street prostitution

Scams, false pretences, false statements
Theft and possession of stolen goods
Offence-related property;
Vehicle accidents
Mischief
Reckless driving
Impaired driving
Street gang crime
Suspicious object or bomb threat, if negative
Weapons and discovery of explosives
Use of counterfeit money
Death under mysterious circumstances
Death or bodily harm threatening the life of a child under 3 years of age, in cooperation with the Sûreté du Québec
Disappearances
Runaways
Emergency Measures
Peaceful crowd control
Assistance in rescue operations
Assistance in forest search and rescue
Assistance in emergency response to local disaster
Support Services
Crime scene dusting and photography
Production and pooling of tactical and operational criminal intelligence relating to persons, groups or phenomena affecting their territory
Significant contribution to criminal intelligence exchanges between police forces and bodies in charge of enforcing the law
Management of human sources of intelligence
Routine contribution to the Violent Crime Linkage Analysis System (ViCLAS), the Québec criminal intelligence data bank and the Sûreté du Québec fingerprint bank
Detention
Custody of exhibits

Court liaison
Taking of a bodily substance for forensic DNA analysis
Warrant management and tracking of individuals
Police records management
Public affairs
Québec Police Intelligence Centre (QPIC) input and retrieval
Internal affairs
Technical equipment and use of force instructor
Services of a breath analysis expert
Bertillonnage
Information collection for the registration of sex offenders under the Sex Offender Information Registration Act
Low-risk dynamic intervention
Entry of data in the Québec data bank on recovered firearms

Annex F

Annual Report of the Activities of the Police Service

The annual activity report of the Police Service according to paragraph 4.9.1 must include, but not be limited to:

- a description of the Police Service's police and civilian personnel, including an organizational chart;
- the Police Service's hiring and training activities, • statistical data on caseload information handled by the Police Service
- activities and programs delivered by the Police Service or in which it is involved, such as school visits, drug education, crime prevention, etc.;
- an inventory of vehicles;
- a description of the police facility, facility conditions and any improvements or any work carried out over the past year;
- statistical data on complaints from the public in regards to the Police Service, including the nature of the complaints; and
- complete inventory of weapons, including intermediary weapons.

With regards to domestic violence and sexual violence, the same report must also include, but not be limited to:

- the number of follow-ups with community partners;
- the number of victims supported during the year;
- the number of events reported to the Police Service during the year;
- the number of post-intervention contacts/follow-ups with victims (checks to ensure personal safety, verification of compliance to conditions, other follow-ups, etc.);
- the nature and number of prevention and awareness-raising activities carried out by the Police Service during the year;
- the number of offenders supervised per year;
- the number of repeat offences; and
- the number of complaints for breach of conditions.